

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), AUGUST 23, 1950

STEVILKA (NUMBER) 165

NOV GROB



CAROL ANN DYSON

V Key West, Fla., je bila 18. avgusta rojena Carol Ann Dyson, ki je umrla naslednji dan v ondotni bolnišnici. Truplo je bilo prepeljano z letalom v Cleveland, kjer se bo pogreb vršil danes popoldne iz Grdinovega pokopnega zavoda v cerkev Immaculate Conception in nato na pokopališče Calvary.

Zapušča očeta William E. Dyson, 1st Petty Officer pri ameriški mornarici, pri kateri služi zadnjih 12 let, in rodem iz Alabama, ter mater Ann, katere dediško ime je bilo Vidmar, in je hči Mr. in Mrs. Vidmar iz 1407 E. 41 St.

Kratke vesti

NEMCI NAJ BI SE
BORILI PROTI RUSOM

WASHINGTON, 21. avg.—Tu se je danes razkrilo, da Zedinjene države in zapadne zaveznice resno razmotrivajo, da bi zedinile Nemce za skupno obrambo proti možni agresiji Rusije.

Uradniki so povdarjali, da za enkrat ne nimajo v načrtu sestaviti armado moštva Zapadne Nemčije, ker bi v večini bili Nemci sami proti temu.

Namen zapadnih sil je, da bi se Nemcem dovolilo prostovoljni pristop v ko-ordinirane zapadne obrambne sile, ki se jih sestavlja pod severno atlantskem varnostnem paktu. Zapadne sile upajo graditi silo 40 divizij v teku dveh let.

Cela zadeva bo prišla na površje na sestanku Velikih treh v New Yorku prihodnji mesec, ko bodo navzoči ameriški državni tajnik Dean Acheson, britski zunanji minister Ernest Bevin in francoski zunanji minister Robert Schuman.

OSMIM MILIJONOM GROZI
LAKOTA

MADRAS, Indija — Ker ni imela ta južna indijska država že tretje leto običajnega poletnega dežja, se nahaja v kritičnem položaju glede ljudske prehrane. Posušila so se jezera, predelki so oveneli in živina strada. Cena rižu na črni borzi se je potrojila, odmerki istega se pa znižani na manj kot sedem unc na dan za osebo. Uradno se računa, da je prizadetih kakih osem milijonov oseb, katerim grozi lakota.

B-29 LETALA NAPADLA
TARČE 60 MILI OD RUSIJE

TOKIO, 22. avg.—Nad 70 letal B-29 tipa je danes prihrumelo v teritorij, ki je oddaljen 60 milj od Rusije, kjer so izstrelila skoro 700 ton bomb na severno-korejske vojaške in industrijske tarče.

Glavna tarča napada je bilo industrijsko mesto Chongjim na zapadni obali japonskega morja. Chongjim je 40 milj od meje Mančurije ter manj kot 60 milj od ruskih morskimi provinc.

Poročilo o napadu je prišlo iz glavnega stana ameriških zračnih sil na Daljnem Vzhodu.

Potek 14. redne konvencije S. N. P. Jednote v Detroitu

Poroča Jos. F. Durn

DETROIT, Mich., 21. avg.—Danes dopoldne se je pričela 14. redna konvencija Slovenske narodne podporne jednote v Slovenskem narodnem domu na 17133 John R. Ave.

Zborovalce je glavni predsednik Joseph Culkar pozval k redu, nakar je bila zapeta ameriška himna. V znak sožalja in spomin na pokojnega predsednika Vincent Cainkarja je predsednik Culkar pozval navzoče, da vstanejo. Konvencijo sta pozdravila nato predsednik tamošnje federacije SNPJ, brat Brudnik, in predsednik Doma, katerega so Detroitčani pred kratkim postavili, Ray Travnik.

Konvencija šteje 306 delegatov in gl. odbornikov

Poverilni odbor je podal svoje poročilo, iz katerega se razvidi, da je vsega skupaj navzočih 306 delegatov in glavnih odbornikov, nekaj delegatov pa se še pričakuje.

Predložen je bil dnevni red in opravljen konvenciji, ki je bil soglasno sprejet. K poročilu poverilnega odbora poroča še John Gabrenja o nesporazumih pri nekaterih društvih, ko se je volilo delegate. Konvencijni odbor se je ravnal po pravilih in tako bodo nekateri delegati imeli zastopstvo, drugi pa ne.

Donald Lotrich je predsednik konvencije

Izvoljeni so bili sledeči konvencijni odbori: Predsednik konvencije Donald Lotrich iz Chicago; podpredsedniki Ray Travnik, Josie Zakrajšek in Mike Kumer, tajnik Matt Turk iz Chicago, zapisničarja Jack Zupan in Mirko Kuhel, vratar za današnjo sejo Frank Podboršek; poverilni odbor: John Gabrenja, Jos. Kosich, Jos. Koršič, A. Milavec in Stella Murn; odbor za pravila: Rose K. Doak, Frank Pečnik, Anton Vavpotič, Martin Urbana, Minka Aleš in Leo Poljšak; odbor za resolucije: Milan Medvešek, Joseph F. Durn, Jos. Skuk, Mary Vasil, Max Kumer; odbor za pregled računov delegatov: Jos. Okički, Frank Grosar, Anton Rednak, Frances Debeljak, John Borich; odbor za obtožbe in pritožbe: Krall, John Potokar, F. Modic, P. Kurnik, John Malgaj, Leo Zevnik.

Vsi odbori so bili imenovani po glavnemu odboru, izvemski odbora za pritožbe, katerega je volila konvencija. V odbor za plače so bili po glavnemu odboru imenovani Josephine Zakrajšek, Ray Travnik in John Kvartič. Prva dva sta bila potem izvoljena za konvencijna podpredsednika, nakar je konvencija izvolila druga dva v dotični odbor, ker se je sprejelo, da ne more noben delegat biti v dveh konvencijnih odborih.

Glavni odborniki predložili
tiskana poročila

Sprejeto je bilo, da se bo zborovalo od 9. zjutraj do 12. ure ter od 1.30 do 5.30 popoldne. Zborovalo se bo v slovenščini in prevajalo v angleščino. V zapisnik se bo zaznamovalo samo imena predlagateljev in podpirateljev.

Predložena so bila tiskana poročila glavnih odbornikov, katerih pa delegacija še ni imela prilike pregledati, torej se je odložila razprava poročil na pozneje, nakar je delegacija vzela v pretres načrt glavnega odbora glede jednotlivih publikacij, medtem ko so šli razni odbori na svoje seje, da pripravijo svoje predloge za predložitev pred zbornico.

Glavni odbor je imel v načrtu zvišanje asesmenta za 5 centov, od katere vsote bi šlo 3 cente v stroškovni sklad, v katerega meni glavni odbor, da se premal plačuje, ker je še ista vsota kot je bila, ko je imela organizacija komaj 5,000 članstva v odraslem oddelku, dočim ga ima danes nad 50,000. V stroškovni sklad se plačuje 13 centov, a znano je vsem, kako znatno so se v zadnjih letih povišali stroški, plače, potreščine, itd.

Jednotine publikacije kažejo
\$15,000 deficita

Konvenciji je bilo poročano, da je nastal deficit od zadnje konvencije v vsoti \$15,000 za jednotine publikacije, o čemur bo morala konvencija ukrepati. Razvila se je razprava, ki je trajala dve uri. Resolucijski odbor je predložil resolucijo, tikajočo se jednotlivih publikacij. Ko

(Dalje na 2. strani)

Peta žrtev polija

V Mestni bolnišnici je umrla šest let stara Sharon Leggon iz 3710 E. 142 St., ki je peta žrtev polija v tekočem letu.

Član atomske komisije

Iz Washingtona se javlja, da je senat včeraj soglasno potrdil T. Keith Glennana, predsednika clevelandске tehnične visoke šole Case za člana zvezne komisije za atomsko energijo.

Dekleti zasačeni

Policija je v ponedeljek aretirala dvoje deklet, v starosti 19 in 20 let, ki sta bila zasačeni v Halle Bros. trgovini, ko sta skušali menjati ničvreden ček v plačilo za nakupljeno blago. Dekleti sta pohajali Ohio univerzo v Athens, O., ter sta izjavili, da sta oddali za več kot \$500 v ničvrednih čekih tekom zadnjih mesecev, da si ravno sta imeli vedno dovolj obleke in denarja, ker izhajati iz premožnejših družin.

Republikanski kandidati
otvorijo kampanjo

Štirje republikanski kandidati za okrajne urade pri novembarskih volitvah bodo v ponedeljek formalno otvorili svojo kampanjo, ko bodo izrekli vlogo gostiteljev na izletu v Lake Forest Country klub.

Kandidatje so župan Harry Jones iz Mayfield Heightsa in Leo M. Ascherman, kandidata za okrajna komisarja; Curtis Lee Smith, kandidat za okrajnega nadzornika, in Henry J. Williams, kandidat za okrajnega blagajnika. Izleta se bodo udeležili republikanski vodnji in druge znane osebnosti iz okraja.

Senator Robert A. Taft, ki je prošli teden uradno otvoril svojo kampanjo v Clevelandu, se bo vrnil semkaj v četrtek, kjer bo nastopil kot govornik na narodni konvenciji poštnih klerikov v mestnem avditoriju. V petek zvečer bo pa govoril pred skupino 6,000 ljudi iz Erie okraja v Cedar Pointu.

Malik žigosa načrt OZN za Korejo

Pravi, da so Korejci
sposobni urediti svoje
zadeve brez "ameriških
gaulafterjev"

LAKE SUCCESS, N. Y., 22. avg.—Rusija je danes odločno zavrgla načrt organizacije Združenih narodov, po katerem naj bi Koreja prišla pod začasno upravo Združenih narodov. Sovjetski delegat Jakob A. Malik je v tej zvezi rekel, da so Korejci sposobni sami postaviti svojo vlado "brez ameriških gaulafterjev."

Trdi, da zapadne sile
vodijo "kolonialno vojno"

Sovjetski delegat je na seji Varnostnega sveta načrt Združenih narodov brezobzirno ožgosal ter dejal, da se korejski konflikt ne bo mirno izravnaval, dokler ne bodo tuje čete umaknjene iz dežele.

V tiradi, ki je trajala 35 minut, je Malik zapadne sile obtožil, da vodijo "kolonialno vojno proti miroljubnim ljudstvom," in da je poizkus, s katerim se slika ta borba kot borba Združenih narodov "ogromen bluff," za katerim stoje ameriški "vladajoči krogi."

Maliku je odgovoril ameriški delegat Warren R. Austin, ki je obtožil Sovjetsko zvezo, da uporablja Hitlerjeve propagandne metode ter dejal, da je poizkus, da bi se Zedinjene države naslikalo kot agresorja, "tako groteskna laž, da je celo tehnika velike laži ne more zakriti."

Agresor je severno-korejski režim," je izjavil Austin ter opozoril, da je to sodbo soglasno izrekel Varnostni svet Združenih narodov, pod čigar patronanco se vrši ta seja.

Britski delegat je
Maliku odvrnil s sarkazmom

Sarkazma poln je bil odgovor, katerega je dal Maliku britski delegat Sir Glaswyn Jebb. Višek njegovega govora je bil citat Stalinovih besed, izrečenih leta 1939, ko je sovjetski premier rekel:

"Bila ni Nemčija, ki je napadla Francijo in Britanijo, temveč Francija in Britanija sta bili tisti, ki sta napadli Nemčijo in s tem prevzeli odgovornost za sedanjo vojno. Vladajoči krogi Britanije in Francije so surovo odklonili tako mirne predloge Nemčije, kakor tudi poizkuse Sovjetske zveze, da bi se doseglo čim hitrejšo končanje vojne."

Potem pa je britski delegat dostavil:

"Ako je sam Stalin izvršil to izredno analizo agresije v letu 1939, kdo more verjeti sovjetskimi teorijami o agresiji v letu 1950?"

SOCIALISTI PROTI
OBOROŽEVANJU NEMČIJE

BONN, Nemčija, 22. avg.—Poizkus kancelarja Adenauerja, da bi pridobil podporo socialistov za njegov predlog, po katerem bi Zapadna Nemčija dobila oboroženo silo 65,000 mož, se je izjalovil.

Iz bolnišnice

Mr. Joe Henikman iz 19860 Ormiston Ave. je prišel domov iz Crile bolnišnice. Zahvaljuje se vsem prijateljem za obiske, karte in cigarete. Prijatelji ga sedaj lahko obiščejo na domu.

Domače vesti

Na obisk v domovino

Včeraj se je podal na obisk v staro domovino poznani izdelovalec harmonik John Mikuš iz Edna Ave. Potoval bo z ladjo "Hrvatska" in bo obiskal svoj rojstni kraj Breg pri Borovnici. Zelimo mu srečno pot in zdrav povratek!

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zborujejo v Slovenskem narodnem domu, bodo pobirali asesment v petek, 25. avgusta v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Mr. John Tavčar, tajnik SND, bo odsoten iz svojega urada danes in jutri, ker odide v Detroit. V uradu bo zopet v petek.

Okrajni volilni urad
se preseli

Cuyahoga okrajni volilni urad se bo preselil iz sedanjih prostorov v mestni dvorani v nove večje prostore bivšega Greyhound bus terminala na Superior Ave. in E. 9th St. S selitvijo se prične prihodnji teden in urad bo začel redno poslovati s 5. septembrom.

Deček pogrešan

Starši 13-letnega Robert Boyle iz 1626 E. 77 St. so prosili policijo, da bi pomagala najti sina, katerega pogrešajo že od zgodaj ponedeljka zjutraj. Mati pogrešanega dečka ne ve za vzrok, radi katerega bi fantek hotel od doma.

Prepričana, da je sestra
mriva

Mrs. Ida Ditzler iz Elyria, O., je danes v zaporu, kjer se nahaja, ker ji ni bilo mogoče preskrbeti kavicje za varščino, potom katere bi bila izpuščena iz zapore, povedala reporterjem, da je prepričana, da je njena sestra, Mrs. Bertha Pawek, postala žrtev nasilne smrti. Mrs. Pawek, kakor je znano, se pogreša že več kot mesec dni. Mrs. Ditzler je bila aretirana ker je prezrla odredbo ognjegasnega varena, da mora podreti del njene hiše, ki ni varen proti ognju.

Ubit na korejski fronti

Družina Joseph Bodnarik iz 5072 Broadway Ave. je bila obveščena po vojnemu oddelku, da je bil njen sin Pfc. Peter Bodnarik, star 19 let, ubit na korejski fronti 4. avg. Bil je najmlajši izmed petih sinov družine, ki so vsi služili domovine v armadi se je nahajal od minulega decembra meseca ter je bil dodeljen infanteriji.

Tožba radi psa

Theodore C. Haake iz 3949 E. 123 St. je vložil tožbo za \$1,000 odškodnine proti Mr. in Mrs. Fred T. Ramsey iz 19605 Sussex Rd., Shaker Heights, katerih pes ga je ugriznil 27. maja, ko je na njih domu pobiral smeti.

Pošten najditelj

George Gockel iz 7119 Linwood Ave. se je v ponedeljek zvečer nahajal na potu v bolnišnico k svoji ženi, ki je porodila osmega otroka, ko je na ulici našel denarnico, v kateri je bilo \$14. Kot pošten najditelj je lastnika Eugene Ottow iz W. 47 St. obvestil in mu vrnil denarnico in denar.

Dobil poškodbe pri padcu

V Charity bolnišnici se nahaja Samuel Peskin, star 58 let, iz Youngstowna, O., ki je padel 13 čevljev globoko na 328 Euclid Ave., kjer kopljejo za novo stavbo. Dobil je težke poškodbe na glavi.

Korejski komunisti počasi potisnjeni nazaj pri Taegu

Američani napredovali pol milje;
do odločilne bitke utegne priti
v teku prihodnjih dveh dni

TOKIO, sredo, 23. avgusta.—Korejski komunisti so bili danes pod pritiskom ameriških vojakov, tankov, letal in topništva prisiljeni na počasen in krvav umik severno od mesta Taegu, kjer obstoja največja nevarnost za sile Združenih narodov.

Ameriške čete so zdobile komunistično kolono, sestoječo iz okoli tisoč mož, ki je prodirala proti tej ključni ameriški bazi, ko je bila samo deset milj od nje, potem pa so Američani danes zjutraj navzlic trdovratnemu odporu sovražniku napredovali pol milje.

Komunistična ofenziva
se pričakuje v teku 48 ur

Ameriški časnikar Don Whitehead poroča, da so komunisti pri Taegu zbrali veliko silo in da je pričakovati, da se bo v teku prihodnjih 48 ur začela velika ofenziva.

Kakor javlja omenjeni novinar, je ameriški poveljnik na dotičnem sektorju izjavil:

"Odločitev bo prišla v teku prihodnjih 48 ur in če jih ustavimo, bomo zlomili hrbet te ofenzive."

Letala obstreljevala
koncentracijo čet

Danes zjutraj so ameriška letala vprizorila napad na koncentracijo sovražnikovih čet. Zetna letala in mustangi so se spustili v nižino nad holmi in dolinami in tekom obstreljevanja masnih koncentracij uničili tudi en tank.

Na tam sektorju severno od Taegu je v akciji okrog 30,000 sovražnikov vojske, podprte s tanki, ki že od nedelje buta v zavezniški obrambi zid. Računa se, da skupna udarna moč Severnih Korejcev naj tej fronti znaša okoli 90,000 mož.

UNIJSKI URADNIKI OBLJUBILI, DA SE STAVKA ŽELEZNIČARJEV NE RAZŠIRI

WASHINGTON, 22. avg.—Dočim posvetovanja v Beli hiši za izravnavo stavk pri nekaterih manjših železnicah danes niso bila uspešna, pa so unijski voditelji nocoj rekli, da bodo "iz spoštovanja do predsednika," gledali, da se stavka ne bo razširila na ostale, velike železnice.

Stavko sta napovedali dve železničarski organizaciji—train-mani in sprevozniki—ki sta odredili ukinjenje dela pri nekaterih manjših progah kot "svarilo." Vprašanje v sporu so višje mezde in krajši delovni teden.

Koliko časa se bo "premirje" upoštevalo, unijski voditelji nocoj niso rekli.

Tekom dneva so bili dani namigi, da prizadeti organizaciji ne bosta dolgo čakali, ako ne pride do hitrega sporazuma glede spora, ki se vleče že 17 mesecev.

Stavka pomožnega osebja
v Kanadi ustavila promet

MONTREAL, Quebec, 22. avg.—Splošna stavka pomožnega železniškega osebja v Kanadi je ustavila ves promet na železnicih. Premier Louis St. Laurent je v Ottawu pozval parlament k izrednemu zasedanju, da obravnava kritični položaj.

Premier je v pozivu opozoril

VEZBANJE VOJAKOV
ZA BOJNO FRONTO

WASHINGTON, 21. avg.—Iz vojaških krogov prihaja vest, da bo armada odslej izvežbala moštvo pod povsem drugačnimi razmerami kot doslej. Dočim armadni viri niso podali vzroka spremembi, pa je očitno, da so nedavni dogodki v Koreji pokazali, da je treba imeči izvežbano vojaštvo če se hoče preprečiti katastrofo, kakršno so doživele prve ameriške sile v Koreji.

Komandant Mark Clark je že izjavil, da bo skrajšal dobo bazične treninge iz 14 na 6 tednov. Odsle bodo vojaki takoj od začetka pod strogo disciplino in vadili se bodo "pod ognjem" kot na fronti, kar bo, po priznanju komandanta morda zahtevalo žrtve med vajenci, prihranilo pa bo žrtve na fronti.

Ukor za pometaća

Mrs. Louise Herzog iz 1304 E. 124 St. se je pritožila varnostnemu direktorju Samuel F. Davidu, da ima že dalj časa sitnosti z nekim pometaćem ulic, ki pride vsako jutro, da pomete ulico, in vrnivše se po ulici zopet pomete pred njeno hišo, kamor na tratoar ona medtem vrže drobtine kruha za ptice, katere je navadila, da prihajajo za zajtrk.

Pometaću je bilo naročeno, da mora pustiti drobtine na miru.

OHISJSKI SODNIK ZBOLEL NA HAVAJIH

HONOLULU, 22. avg.—Sodnik Edward C. Turner, član najvišjega ohisjskega sodišča, ki se nahaja tukaj na počitnicah, je kritično bolan kot posledica mrtvouda, ki ga je zadell pred tednom dni. Sodnik Turner je 78 let star.

Večina parlamentarcev bo potovala k izrednemu zasedanju z letali. V svrhu preprečenja popolne prometne paralize, se je stopnjevala aktivnost drugih prevoznih sredstev: letal, busov in tovornih avtomobilov.

OHISJSKI SODNIK
ZBOLEL NA HAVAJIH

HONOLULU, 22. avg.—Sodnik Edward C. Turner, član najvišjega ohisjskega sodišča, ki se nahaja tukaj na počitnicah, je kritično bolan kot posledica mrtvouda, ki ga je zadell pred tednom dni. Sodnik Turner je 78 let star.

Umrl pri volanu avta

Včeraj popoldne je zidar Charles N. Lewis, star 66 let, Chagrin Falls, peljal svojo ženo do Lynnfield Ave., kjer je šla na "rapid" poulično, sam pa se je vračal domov, ko se je avto nenadoma ustavil pred pouličnim drogrom na S. Moreland Blvd. Poklicana policija je našla Lewisa mrtvega, ki je najbrže podlegel srčni kapi.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PROTISLOVJA SOVJETSKEGA "GIBANJA ZA MIR"

Wolfgang Leonhard, avtor tega članka, je prebil deset let (od 1935 do 1945) v Sovjetski zvezi. V maju 1945 se je vrnil v Nemčijo ter postal član agitacijskega in propagandnega oddelka centralnega komiteja komunistične stranke Nemčije. Po združenju komunistične stranke in socialno-demokratske stranke v vzhodni zoni Nemčije v aprilu 1946 je delal v oddelku za partijske šole centralnega tajništva Združenje socialistične stranke Nemčije in bil tudi odgovorni urednik revije "Socialistische Bildungshefte". Od septembra 1947 je bil predavatelj v višji šoli "Karl Marks" Združenje socialistične stranke Nemčije. V marcu se je izselil iz Vzhodne Nemčije v znak protesta proti podjarmljenju nemškega socialističnega pokreta s strani Sovjetske zveze in kominformskim napadom na Jugoslavijo. Sedaj biva v Beogradu.

Članek je bil priobčen v "Review of International Affairs," v angleščini pisani reviji, katero izdaja Zveza jugoslovanskih intelektualistov v Beogradu.

(1)

Nedavno tega je neodvisna nemška socialistična revija "Arbeiterpolitik" priobčila neko majhno, ampak značilno časniško vest. List je poročal, da je na seji lokalne stranke v mestu Zweibrücken v zapadni Nemčiji neki vodilni funkcionar komunistične stranke in predsednik kontrolne komisije odprto izjavil, da bodo vsi člani stranke, ki bi si drznili izstopiti, poslani v rudnike, "kadar pridejo Rusi."

Meni se to ne vidi nekaj slučajnostnega ali nevažnega, niti se ne more reči, da so bile omenjene besede izrečene po pomoti. Nasprotno, dotične besede so znak, ki opozarja na neko presenetljivo, ampak neovrgljivo dejstvo: dočim vodilni funkcionarji stranke, sledeč ukazom Sovjetske zveze, ustvarjajo videz, da je kampanja za mir njihov vodilna naloga, pa na drugi strani voditelji komunistične stranke stalno in dosledno naglašajo, da je osvoboditev mogoča le z vojno, to se pravi, z bajoneti Rdeče vojske. Kakor prikazuje gornji primer, so šli ti funkcionarji tako daleč, da grozijo poštenim komunistom, ki mislijo s svojimi lastnimi glavami, kaj da jih čaka, kadar bo prišla Rdeča vojska. Ta mali, na prvi pogled neznatni dogodek, jasno osvetljuje resnični značaj takozvane kampanje za mir.

Pozabiti se ne sme, da svetovno gibanje za mir pod vodstvom Moskve danes šteje milijone ljudi v vseh deželah—milijone, ki ga podpirajo z vsem srcem v prepričanju, da s tem prispevajo k miru. Osebnost sem poznal mnogo ljudi v Nemčiji, ki so pripadali temu gibanju za mir, in uverjen sem, da velika večina teh ljudi dela pošteno, v misli, da prispevajo svoj delež za preprečitev vojne z zbiranjem podpisov in obdrževanjem shodov in demonstracij, na katerih se nosijo Stalinove slike. Vem pa tudi, da se mnogo drugih ljudi zaskrbljeno vprašuje, dali to gibanje za mir, ki ga vodi Moskva, dejansko služi miru. Njih dvomi so povsem razumljivi, kajti protislovja sovsjetskega gibanja za mir—skrajno nasprotje med besedami in dejanji—so tako očitna, da jih ne more prezreti noben razumen človek. Sovjetska zveza z besedami izraža željo za sodelovanje z vsemi narodi, ob istem času pa bojkotira Združene narode, to se pravi, organizacijo, ki je bila ustvarjena natančno v to svrhu. Isti krogi, ki na ves glas obsojajo ponovno militarizacijo Zapadne Nemčije, delajo prav isto v Vzhodni Nemčiji. Medtem ko zastopniki Sovjetske zveze obsojajo propagando vojnih hujskačev na Zapadu, pa radijske postaje Sovjetske zveze in dežel, ki so odvisne nanjo, širijo propagando, o kateri se more reči, da niti najmanj ne zaostaja za vojnim hujskanjem najbolj reakcionarnih krogov na Zapadu. Isti krogi v Sovjetski zvezi, ki v svojih govorih napadajo diskriminacijo v mednarodnih ekonomskih odnosih, vodijo s pomočjo svojih satelitov ekonomsko blokado proti Jugoslaviji—blokado, ki presega vse akcije te vrste, ki so bile kdaj podvzete na polju mednarodnih ekonomskih odnosov.

In to ni vse: medtem ko se zbirajo podpisi in objavljajo radijski apeli za mir, pa vsaj na Balkanu te apele za mir spremljajo manifestacije, ki so v polnem nasprotju z interesi miru.

Vse te stvari, to skrajno nasprotje med besedami in dejanji sovsjetske kampanje za mir, in celo v sovsjetski zunanji politiki v obče, se ne more zakriti pred milijoni ljudi, ki so udeleženi v tem gibanju za mir. Mnogi podpiratelji Svetovnega gibanja za mir ugotavljajo to z zakrbljenostjo, a navzlic temu skušajo upravičiti te akcije, želeč s tem pomiriti svojo vest in preprečiti izgubo vere v Sovjetsko zvezo kot voditeljico tega gibanja. Ampak nesoglasja med besedami in dejanji postajajo bolj in bolj očitna. In čim težje je tem ljudem spraviti v soglasje moskovski mirovni pokret s svojo vestjo, tem bolj brezupno se milijoni poštenih podpisateljev miru oklepajo sleher-

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na piknik
Mladinskega pevskega zbora

Če človek malo pomisli in vidi, kako hitro čas hiti, zdaj je bila spomlad in že se nam bliža zima. Pa predno pride do tega, moram opozoriti na piknik, katerega priredi Mladinski pevski zbor v nedeljo, 27. avgusta na SNPJ farmi na Heath Rd. Kot vsako leto, odbor zbora priredi izlet v naravo za mlade pevce, da se malo razveselijo, letos je bilo pa sklenjeno, da bo piknik tudi za druge, da se malo podpre blagajno. Vljudo ste vabljeni, da se udeležite tega piknika v največjem številu, ker postrežba bo dobra in zabava prvovrstna. Pomagajte edinemu Mladinskemu pevskemu zboru, ki je še pri življenju.

Odbor se trudi, kar se more v korist zbora, pa sam ne more vsega storiti. Starši mladine so prosi, da naj redno pošiljajo otroke k vjam, ker s tem pomagata k redu in učenju. Tisti pa, kateri še ne pošiljate otroke na vaje, pošljite jih, ker sedaj je čas, ko se je začelo z rednimi vajami za jesenski koncert, vsaki tork ob 7. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Mogoče kdo misli, da se tukaj dela dobiček. Edino kar ga je, ga imajo otroci, kateri se pridno učijo in se naučijo slovenščine, kar jim tudi v šoli koristi.

Naročen bo tudi bus, da pelje otroke in druge, ki nimajo svojega vozila. Bus odpelje ob 11. uri dopoldne izpred Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. in se ustavi v Euclidu, Ohio, pri Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Kdor se želi peljati, naj bo na mestu ob pravem času. Vožnja je 75 centov za oba kraja.

Sklenjeno je bilo, da se pogosti vse navzoče otroke s sladledom, in katerega veselje, lahko pristopi k pevskemu zboru, da bo na odru 3. decembra, ko bo koncert. Ne pozabite 27. avgusta bo piknik za edini Mladinski pevski zbor, ki ga še imamo v Clevelandu. J. P.

RAZSTAVA LOKALNEGA GOSPODARSTVA V ŠOŠTANJU

Konec junija je bila v Šoštanju teden dni odprta okrajna razstava lokalnega gospodarstva. Razstavljali so državni, združni in privatni sektor. Na razstavi je bilo predvsem veliko lesnih izdelkov. Te so razstavljali okrajno mizarstvo Šoštanj, okrajno mizarstvo podjetje Remont, krajevno mizarstvo Nova Štifta, Invalidsko podjetje saleške lesne galanterije in mizar Jakob Meh iz Zelenja, Lesnoin-dustrijsko podjetje Nazarje je razstavilo vrsto kvalitetnih zabojev, ki jih pošilja tudi na svetovni trg. Tovarna barv v Ljubiji je razstavila sedem vrst suhih barv, kovinsko podjetje v Gorencu pa doma izdelano mlatilnico.

Veliko pozornost je na razstavi zbudil osebni avtomobil, ki ga je izdelal iz različnih delov krožek ljudske tehnike rudnika Velenje. Zastopana je bila tudi domača obrt. Kovači, sedlarji, pletilje in drugi so se izkazali s svojimi domačimi izdelki. Okrajno podjetje Mlekopromet je razstavilo aparate za analizo mleka.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Naročajte, širite in čitate
"Enakopravnost!"

nega argumenta, s katerim bi mogli pomiriti svojo vest, na primer: da, delajo se napake, mnogo stvari je, ki so nerazumljive, ampak konec konca je vse v interesu višjih ciljev, kateri so vendar na korist miru in socializmu, dasi-ravno se jih ne da zmerom umeti.

KAKŠNA BO BODOČA LJUBLJANA

Nedavno je plenum mestnega ljudskega odbora v Ljubljani obravnaval generalni regulacijski načrt, ki upošteva vse potrebe mesta z 250,000 prebivalci. V tem načrtu je posebno važna določitev stanovanjske cone, ki mora imeti v bodoče vse pogoje za zdravo in ugodno življenje prebivalcev. Južni del cone bo zazidan z enonadstropnimi, severni pa pretežno s štirinadstropnimi stavbami. Za industrijo je na zahodu in vzhodu Ljubljane določen ustrezajoči kompleks zemljišč, in sicer, vzhodno od železniške proge, na zahodu pa z velikim obsegom Litostroja in bodoče toplarne. Stare industrije se bodo iz mestnega središča preselile v industrijsko cono. V mestu, med stanovanjskimi predeli, bodo samo obrati z visoko razvito tehniko. Živilska industrija se bo naslonila na agrarno zaledje mesta. Za povrtnino pa so določena zemljišča ob Dolnicah, v Štepanji vasi in Vrbovcih.

Za upravne, reprezentativne in kulturne ustanove je določen prostor med Prešernovo in Resljevo cesto ter od Gregorčičeve ulice, do železnice. Najvišje znanstvene ustanove bodo razmeščene južno od Kongresnega trga in Rimske ceste.

Bolnišnica ostane po novem načrtu na dosedanjem mestu. Okoli nje bodo zgrajeni še številni novi objekti. Z boljšo ureditvijo prometa in obdelavo cest, ki je mogoče dati temu predelu potrebno tišino in vse higienske pogoje. Prostor za bodočo kliniko bo določen sporazumno z zdravstvenimi strokovnjaki. Tu di pokopališče ostane, kjer je; v načrtu je pokopališki park in krematorij. Sedanje ljubljansko letališče bo v bodočnosti služilo športnim namenom in za zvezo z novim civilnim letališčem pri Brnkih na Gorenjskem.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Zakaj je preskrba z jajci pomanjkljiva

Jajca predstavljajo važno in pomembno postavko v naši prehrani. Preskrba z jajci je zagotovljena z republiškim odkupnim planom in so posamezni okrajni ljudski odbori zadolženi, da odkupijo po svojih odkupnih podjetjih določeno število jajc. Okrajni ljudski odbori so odkupni plan za jajca porazdelili na posamezne krajevne ljudske odbore, pa na posamezna gospodarstva, upoštevajoč njihovo gospodarsko moč. Jajca so odkupovale v glavnem kmetijske zadruge, vendar so danes pokazale premalo zanimanja za to delo in v večini primerov niti niso seznanjene z odkupnimi plani jajc za svoje območje.

To se je konkretno primerilo v okraju Poljčane, kjer v vseh obiskanih zadrukah niti en poslovođa ni bil seznanjen z odkupnimi nalozami. Iz tega jasno izhaja, da je povezava med krajevnimi ljudskimi odbori in zadrukami pomanjkljiva ali pa je sploh ni in prihaja zato do resnih ovir pri izvajanju odkupnih planov. Ne leži pa vsa krivda za slab odkup na primer v poljčanskem okraju le na krajevnih odbori in kmetijskih zadrukah, temveč je prav tako za slab odkup odgovorno podjetje "Mlekopromet."

Še bolj kot pomanjkljiva organizacija odkupa je nezadovoljiv prevzem jajc po kmetijskih zadrukah od strani odkupnih podjetij. Tako so že ugotovili v vseh obiskanih kmetijskih zadrukah večje zaloge jajc, ki leže po skladiščih že daljšo dobo in je nevarnost, da se pokvarijo. Tako je bil primer, da je ležalo

Središče bodočega prometa je po novem načrtu magistrala—to je Tyrševa cesta podaljšana proti jugu. Na to magistralo je navezana vsa ostala mestna prometna mreža, ki s karejskimi cestami deli mestno ploskev najbolj dosledno v severnem predelu (na kareje — pravokotnike 400x600 metrov). Te ceste prevzamejo vse medicinski promet, kare sam pa napajajo notranje stanovanjske ceste lokalnega pomena.

Neposredni dostop iz raznih con v središče Ljubljane prevzamejo koncentrične ceste. Trase teh cest (Celovska, Hrškaška, Dolenjska, Smartinska) so stare in jih je mogoče popraviti zaradi slabotne zazidave. V načrtu so tudi obvozne ceste za težji promet.

Železniški, potniški in tovarni promet sta ločena po trasah in kolodvorih. Za potniški promet se obdržijo sedanje trase kot najkrajše in že zrasle v mestno telo. S poglavitvijo proge bodo odpravljene poslednje prometne nevednosti. Tovorni promet bo prevzela obvozna "Proga četrtga kongresa Komunistične partije Jugoslavije." Mesto bo s tem dobilo pet tovarnih kolodvorov, ki bodo na Viču, v Št. Vidu, Črnučah, na Rakovniku, v Zalogu in še posebni osrednji kolodvor. Cestni in železniški promet sta po novem načrtu ločena in izvedena dosledno v dveh nivojih s tem, da se železnica poglubi.

Razen izpopolnitve vodovoda z novimi vodnjaki in cevovodi ter poprave in zgraditve novega kanalizacijskega omrežja s čistilnimi napravami določuje regulacijski načrt za glavno mesto Ljubljano postavitev transformatorja ter treh toplarn ob Litostroju, za bolnišnico in pri Tehniški visoki šoli.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

plačajo zanje 15 dinarjev. Okraj mora budno paziti na gibanje cen, onemogočiti njih nepravilno navijanje po raznih privatnikih-špekulantih in v pravem trenutku postaviti pravilno in ustrezajočo ceno.

So pa še razne možnosti, da se poveča odkup jajc. Predvsem s intenzivnejšim delom množičnih organizacij, posebno s pomočjo žena, ki bodo najbolj razumele, kako potrebna so jajca naši preskrbi, ker so gospodinje in vedo koliko se lahko s tem prehrana izboljša. Treba bi bilo, da bi se na sestankih kmečke žene seznanjale z vsemi gospodarskimi vprašanji, posebno s problemi preskrbe industrijskih centrov in mest. Prepričani smo, da bi mnoge same postavile obveznosti o oddaji jajc, ki bi jih nato s prepričanjem, da koristijo skupnosti, tudi v celoti izpolnile. Tak sistem dela so vpeljali na področju okraja Tolmin in se je odlično obnesel. Okraj Tolmin od tedaj dalje visoko presega mesečne odkupne plane jajc.

Odkup jajc se lahko organizira tudi na ta način, da hodijo uslužbenci zadrug po vasi od kmeta do kmeta in zbirajo jajca. Pri takem delu lahko zadruga zaposli tudi starejše žene, ki bi za določeno provizijo zbirale jajca po vaseh. Do sedaj se to ni mnogo prakticalo, kjer se pa je, je prineslo viden uspeh.

V zvezi z odkupom jajc bi omenili še izpolnjevanje obveznosti s strani državnih posestev. Pogodbe, ki so jih sklepala ta posestva z odkupnimi podjetji, vsebujejo silno nizke številke, ki ne ustrezajo njihovim dejanskim zmogljivostim, mnoga izmed njih pa jajc sploh niso vnesla v pogodbe. Tak odnos nekaterih državnih posestev do odkupa kaže nezavednost njihovih uprav, ki bi morala biti s svojim odnosom do skupnosti za zgled vsem.

Odkup jajc je treba vsekakor poživeti in odpraviti vse napake, ki so mnogokrat same posledica neelastičnosti odkupnega aparata.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

KAMNIŠKI UČENCI PRI PREDSEDNIKU

Pred dnevi je predsednik okrajnega ljudskega odbora Kamnik tovariš Jakob Žen v lepo okrašeni dvorani kamniške gimnazije sprejel najboljše učence iz vseh osnovnih in strokovnih šol ter gimnazij v Kamniku in Domžalah. Po kratkem nagovoru so bili učenci nagradjeni z raznimi leposlovnimi knjigami. Med 50 obdarovanimi so bili tudi najboljši požrtvovalni učitelji: Ivan Ježerski iz Komende, ki se je vseskozi poleg svojega službenega dela udeleževal pri fiskalturni organizaciji v Komendi in KUD "Janeza Cebulja," Srečko Berlot iz Moravč, Jernej Lenič iz Krašnje, Ignac Vodnik iz Vodic, Torrelli iz Trzina in profesor Milan Flerin iz Domžal.

Po obdaritvi je bilo učencem in vzgojiteljem prirejeno kosilo. Popoldne so po pionirski s tovarišem predsednikom razpravljali o tem, kako bodo v prihodnjem šolskem letu organizirali razne oblike vzgoje pionirjev. Obljubili so, da se bodo še bolj marljivo učili in pritegnili čim več učencev v modelarske, prirodoslovne in druge krožke, ki jih bodo organizirali po šolah.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

KONEC POUKA NA PRVI SREDNJI VETERINARSKI ŠOLI

Srednjo veterinarsko šolo v Šabcu, ki je bila odprta pred dvema letoma kot prva šola te vrste v naši državi, je zapustilo te dni 60 mladih veterinarskih strokovnjakov, medtem ko je to šolo lani dovršilo 45 dijakov. Mladi veterinarji pojdejo na razna državna kmetijska posestva in tudi v službo večjih kmečkih obdelovalnih zadrug.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Potek 14. redne konvencije SNPJ Jednote v Detroitu

(Nadaljevanje s 1. strani)
je šlo za Prosveto, je mladina predlagala, da bi se povišalo naročnino za \$2, kateri predlog pa je bil z veliko večino poražen.

Zavarovalniški oddelek v Illinoisu zahteva, da se nekje dobi dohodke za kritje in uravnoteženje stroškov tega sklada. Stavljeni so bili razni predlogi in podana razna priporočila, katerih pa bo še jutrišnja seja nadalje razpravljala. Veliko delegatov je, ki se boje naklade, oziroma zvišanja asessmenta, medtem ko jih je veliko, ki razumejo položaj, kakršen je, in upati je, da bodo vsi uvideli in pravilno tolmačili izid pri posameznih društvih.

V nedeljo so se delegatje zabavali na pikniku

V nedeljo, ko je bila že velika večina delegatov navzoča, je društvo "Young Americans," št. 564 priredilo piknik na Potocni-kovih farmah, 20 milj izven Detroita. Udeležba je bila jako lepa za detroitsko naselbino, le ker je bilo hladno v gozdičku, je tudi pivo bolj počasi teklo. Delegacija se je zabavala s plesom in balincanjem, Big Tony pa je zabaval s svojo koncertino.

Večina delegatov je nastanjenih v hotelu Detroit. Kosilo in večerja se servira v Domu, kjer zbirujemo.

O detroitskem Narodnem domu bom mogoče pozneje kaj več pisal. Za sedaj naj zadostuje, da poročam, da je znotranjost Doma prav lepo urejena in prostorna, zunanost seveda za enkrat še ni preveč privlačna, ker je treba še več olepšav, katerih se pa za enkrat še ne zmore.

Federacija pripravila program konvenčnih priredb

Michiganska federacija je pripravila privlačen vsprejeto konvenčni teden. Nocoj se vrši ples, jutri, v torek bo podana igra "Svet brez sovraštva," v sredo bo skupna priredba društva št. 564 in št. 677, v četrtek bo banket za skupno delegacijo in goste (vstopnina k banketu bo \$3), v petek se bo kazalo slike iz Jugoslavije, v soboto bo pa takozvani "open house." Kakor izgleda, bo konvencija končala z zborovanjem do sobote. O delegaciji sami bi se seveda lahko napisalo poglavje samo zase, za kar pa ni časa nocoj.

Reči moram, da je prvi dan konvencije potekel gladko in v slogi. Razprave so bile stvarne in dobre in tudi med mladino je nekaj dobrih govornikov, ki bodo dobri voditelji naše velike SNPJ v bodoče.

Med pozdravnimi pismi in brzojavkami je bilo tudi pismo našega slovenskega pisatelja Toneta Seliškarija, ki se je skupino gostov iz stare domovine nahajal med nami zadnje tri mesece.

Delegatje, ki niso pripeljali svojih boljših polovic, danes zavidajo onim, ki jih imajo s seboj. Torej, toliko o zborovanju prvi dan naše konvencije.

Velik uspeh obdelovalne zadruga "Edvard Kardelj"

Kmečka delovna zadruga "Edvard Kardelj" v Beloševcu pri Kragujevcu je letos na enakih površnih kakor lani pridelala še enkrat več pšenice. S pšenico so posejali 42 ha in posevke dobro negovali. Žito pa so poželi v 4 dneh s pomočjo kmetijske strojne postaje v Kragujevcu. Tako so letos pridelali 80,000 kg pšenice, to je skoraj 20 metrskih stotov na hektar, medtem ko je lani znašal pridelek 40,000 kg. Prejšnje leto je bil pridelek manjši, ker njiv niso tako dobro obdelali, pa tudi zaradi tega, ker se je žetev preveč zavlekla. Žito je bilo že preveč zrelo in je zrnje začelo izpadati.

Zadruga na Moti premagala začetne težave

Zadruga na Moti je bila ustanovljena lani spomladi. Nekaj manj od polovice gospodarstev v vasi je združilo v zadrugo 180 ha zemlje, od česar je 70 ha njiv, ostalo pa so travniki, vinogradi, gozdovi in močvirja. Čeprav motenski zadrugniki v svoji zadrugi niso imeli boljših pogojev, kakor sosedi na Cenu in Krapju, so kmalu prehiteli druge zadrugne. V odbor motenske zadrugne so prišli razen starih zadrug tudi mladi ljudje, ki so znali pravilno uveljaviti zadrugna pravila. Tako so že v prvem letu s skupnimi močmi rešili najtežja vprašanja. Združili so živino, odpravili mejnike in uvedli delovne forme. To, čemur so se v sedanjima zadrugama smejali in upirali, so zadrugniki na Moti sprejeli z vso resnostjo. Tekom leta so adaptirali dva svinjaka, uredili skladišča, sezidali kurnik, namestili motor in motorni drobilec, temeljito popravili konjsko opremo, vozove in drugo orodje. Stroj so združili ter jih začeli uporabljati na zadrugnih njivah.

"Letos nam bo suša pobrala precej pridelkov, posebno pa pri krompirju in koruzi," pravi predsednik Peterka. "Tudi pri žitu se nekaj pozna; kljub temu pričakujemo, da bo povprečen donos žitaric 15-16 g na hektar. Razen 34 ha belih žit smo zasejali še 7 ha koruze, 9,5 ha krompirja, 3 ha sladkorne pese, 2,5 ha sončnic, 1 ha buč, 3,5 ha detelje in 8 ha ovsu. Pri pšenici smo uvedli sorto "Ban-kuti," ki nam je lani dala rekord ne hektarske donose. Tako bomo tudi letos oddali nekaj tisoč kilogramov žit kot semensko blago. Opešno lepo je obrodil ječmen, ki ga je nekaj manj kot vagon. Oljne repice smo pridelali 3382 kg, 60 arv inkarnatke je dalo 520 kg pri-znanega semena. Do zadnjega časa nam je mnogo obetal krompir, ki ima na naši zemlji posebno dobre pogoje. Zaradi suše pa ga je napadla krom-pirjeva plesen. Toda mi nismo odnehali! Prvič smo poskusili z škropljenjem z bordološko broz-go. Rezultate opazujemo. Pše-nico in riž smo pomladi 100% zagnojili z superfosfatom.

V zadrugnih hlevih reče po-leg 30 konj in žrebet 67 goved in 90 svinj. Z adaptacijami so rešili problem prostorov. Živina je sicer razdeljena v več hlevih, vendar je sortirana. Zivinorej-ski brigadir Horvatov Jožek je sicer še zelo mlad, vendar je vesten pri delu in ima do ži-vinoreje veliko veselje. Vsako ju-tro pregleda in si zapiše v svoj zvezek molznost posameznih krav. Tudi selekcijo uvaža. Naj-boljši živinorejec pa je Kranj-čev Franček, ki ima najlepšo ži-vino. Pri svinjah sta zaposleni Kranjčeva Micika in Makotro-

va. Svinje imajo še sicer meša-ne po pasmah, vendar že pola-goma izpodriva mešane svinje pasma "Veliki Jorkšir", ki jo dobivajo iz državnih posestev v Prekmurju. Plan oddaje me-sa za letošnje leto so v živino-reji že dosegli, kakor tudi plan lastne vzreje. Mlečnost, ki sicer raste, še vedno ni na zadovolj-ji višini. Kljub temu pa so za-drugniki oddali od planiranih 8400 litrov mleka 10,160 litrov in tako presegli plan. Pri živino-reji pa se čuti pomanjkanje si-losov. Letošnja košnja je dala sicer do 50,000 kg sena, kar pa še vedno ni dovolj za izboljša-nje živinoreje. Zato bo zadruga prihodnja leta morala misliti na zgraditev novih silosov. Letos uvajajo tudi perutinarstvo. Uvajajo domačo štajersko ko-koš in pa "Leghornko", ki sta na splošno priznani. Letos sicer še ne bodo imeli čiste pasme, vendar bodo postopoma vršili zamenjavo. Govejo živino hra-nijo deloma z zeleno krmo, več časa pa prebije živina na paši po zasilnih pašnikih, ki so jih zadrugniki pripravili v obmur-skih predelih.

Zadrugni sestanki na Moti ni-so pogosti, kadar pa so, so plo-donosni. Zadrugniki opuščajo ob takih prilikah običajne for-malnosti, ki jih pogosto vidimo ob takih sestankih. Odkrito se pogovore o vseh napakah, ki jih opazijo med seboj. Sprva so mladi ljudje s predsednikom Pe-terkom požrli marsikatero pi-kro na račun svojih let, vendar se danes kaj takega več ne do-gaja. Zadrugniki vidijo, da so fantje dobri, zato jih spoštuje-jo.

Zadnjič so se temeljito pogo-vorili o delitvi letošnjega žita. Ob koncu so sklenili, da ne bo-do več ponavljali lanskih napak, ki so razdelili žito vsakemu ena-ko, ne glede na to, koliko je žrt-voval delovnih dni v zadrugi. Vsak bo dobil letos po trudo-dnevih. Pri tem pa niso pozabili na dela nezmogljive, ki bodo do-bili toliko, da bodo lahko imeli poleg rženega tudi beli kruh na mizi. Ohišnice imajo sicer raz-deljene, vendar so še vedno pre-velike, kar občutno ovira za-drugnike pri delu. Pri delu pa tudi ne pozabljajo na oddih. Ta-ko je letos že nekaj zadrugnikov izkoristilo oddih v Postojni. Opatiji in drugih krajih. Sedaj po končani žetvi se pripravlja-jo na večji izlet. V zadrugi pi-sarni je redno vsak mesec iz-plačilo. Seveda bo treba moten-ski zadrugi še marsikaj izboljšati in popraviti; dejstvo pa je, da je zadruga ob dobrem vod-stvu zgledno rešila že prve za-četne težave.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Preseljevanje na zapad

V zadnjem desetletju se je prebivalstvo naših pacifičnih držav, Washingtona, Oregona in Cali-fornije, pomnožilo za več kot štiri milijone. To je nekaj iz-rednega. V prejšnjem desetletju je prebivalstvo omenjenih držav narastlo le za milijon in pol. Res je, da tudi večina drugih držav beleži porast prebivalstva, toda za mnogo nižje odstotke kot pacifične države; nekaj držav pa izkazuje celo nižje šte-vilo prebivalcev v letu 1950 kot pred desetimi leti. To znači, da se je prebivalstvo naših pacifi-čnih držav v glavnem pomnožilo vsled priseljevanja iz drugih držav.

Zakaj so se ameriški državlja-ni v zadnjem desetletju v toli-kem številu izselili v naše paci-fične države? Vzroki za to mo-rejo biti številni. Tekom zadnje svetovne vojne so se v naših pa-ci-fičnih državah razvile velike vojne industrije, ki so potrebo-vale izvežbane in neizvežbane delavce. Dalje so bila tam veli-ka vojaška taborišča in vežba-lišča. Civilisti in vojniki so tam videli kraje, ki so jim ugajali. Mnogi niso nikdar prej videli romantičnih goratih krajev, morske obale, krasnih sadovnja-kov, vinogradov in gozdov, ka-kršne ima zapad. Mnogim je ugajalo mehko pacifično pod-nebje. Mnoge sta nedvomno pri-vlačevala optimistično razpolo-ženje in prostodušnost zapada.

Po vojni so bile mnoge vojne industrije pacifičnih držav pre-urejene za produkcijo civilnih potrebščin in so obdržale znatno število delavcev. Drugi so si sčasoma našli druga zaposlenja in le primeroma malo se jih je vrnilo v stare domovinske kra-je, na vzhod in srednji zapad. Vojna je izkoreninila tudi mno-ge vojaške, da jih ni mikalo več "domov," ampak so, ko so bili odpuščeni iz vojaške službe, skušali najti svojo bodočnost v pacifičnih državah, ki so se jim priljubile. Nekateri, ki so se si-cer vrnili domov na vzhod ali srednji zapad, niso dolgo vzdr-žali, ker so jih vleкли nazaj svo-jevrstni čari pacifičnih držav. Zadržna leta je znatno število vojnih veteranov moglo po ugodnih cenah dobiti farmske komplekse v pacifičnih državah, kar so omogočili vladni irigacij-ski projekti, ki so napeljali vo-do na rodovitna, toda suha zem-ljišča.

Preseljevanje v naše pacifi-čne države se ni vršilo in se ne vrši po kakšni organizirani kam-panji. Zdi se, da se vrši nekako po načinu kot se je pred deset-letji vršilo preseljevanje iz Ev-rope v Ameriko. Bolj zgodnji priseljenci so povedali ali sporo-čili drugim, da so tu na splošno boljše življenjske prilike kot v Evropi, pa so prihajali drugi za njimi. Mi vemo, da mnogi pri-

seljenci iz Evrope niso imeli si-lajnega življenja v novi deželi, toda kljub temu so se le redki vrnili nazaj. In pravijo, da pri-bližno isto velja za ameriške preseljence v pacifične države, toda le redki se hočejo vrniti na-zaj v svoje domovinske države.

Priseljenci v pacifične države so prihajali in prihajajo iz vseh ostalih držav naše Unije, toda značilno je, da največ priseljen-cev dajejo države tako zvanega "centralnega severozapada," to je Missouri, Iowa, Minnesota in obe Dakoti. Dalje je značilno, da se priseljujejo v velikem šte-vilu mladi ljudje z otroci, iz česar se da sklepati, da je njihova pri-selitev stalna. Poroča se, da so obstoječe šole v vseh treh paci-fičnih državah prenatrpane z učenci.

Tekom vsega obstoja Zedinje-nih držav so se drzni in podjetni ljudje preseljevali dalje in da-lje proti zapadu, toda preselitve tekom zadnjega desetletja so bi-le največje v zgodovini. Prebi-valstvo države Washington je v zadnjem desetletju naraslo za 36%, prebivalstvo Oregona za 36½%, in prebivalstvo Califor-nije za 51½%. Politikaše skrbi z ozirom na to, kako bosta obe večji stranki vozili po razdelitvi kongresnih mandatov, ko bodo tri pacifične države dobile skup-no 10 nadaljnjih kongresnikov, katere bodo izgubile vzhodne in srednjepacifične države. Veliko preseljevanje prebivalstva med državami bo zelo motilo poli-tične preroke pri prihodnjih predsedniških volitvah.

—NOVA DOBA

Naročaste, širite in čitajte "Enakopravnost!"

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v oz-načbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ame-riška mera 6 in pol, št. 40 je 7. št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Ta-ko bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ame-riško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Enako je pri deklicah dru-gačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Pri moških oblekah pa se za-čenja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)

Moške srajce: št. 35 je ame-riško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.



V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slo-vencev, bi morala dohajati

Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti



HOW LUCKY CAN YOU GET?

WELL, YOU MIGHT find a gold mine, providing you know where to look. Maybe you'll inherit a fortune from a rich uncle, if you've got a rich uncle.

But, in the final analysis, it's usually the guy who looks ahead, who plans and works and saves for the future, that ends up with all the marbles.

Here, as in no other country in the world, you've got a chance to do just that. Experts predict that during the next ten years this country will experience the greatest economic boom in its history and...

There's no time like the present for you to start salting a little something away—each month—in U. S. SAVINGS BONDS!

Backed to the hilt by Uncle Sam, Bonds pay you 4 dol-lars for every 3 dollars invested. At the same time, Savings Bonds are one of the safest, surest places to invest your money.

And here's the pay-off! Savings Bonds can be purchased under either of two entirely automatic plans. Signing up for either plan makes saving, for you, a positive certainty!

Automatic saving is sure saving U.S. SAVINGS BONDS ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

Prežihov Voranc:

LEVI DEVŽEJ

Pri sosedovih niso imeli niso tere. Umrli je pred letom dni in je zapustila celo kopo majhnih otrok. Toda to še ni bilo edino zlo: pri sosedovih še nečesa dru-gakega ni bilo, kar je bilo prav tako hudo ali pa še hujše. Tam namreč tudi kruha ni bilo na mizi, ker je bilo sosedovo opeta bajta (trda bajta). Njive so ro-dile nekaj ovsu in ječmena in to krušno so hranili za poletne mesece, kadar je delo postalo trdo in naporno. Pozimi niso imeli žita in niso pekli kruha, ampak so živeli od pečenega krompirja, od kuhane bele repe in pese, kolikor je tega bilo v kleti.

Sosedovi otroci so zategadelj čestokrat prihajali k nam čez polje. Pri nas tudi ni bila boga-

tija doma, ker smo bili le na-jemniki, toda taka trdoba, kakor pri sosedovih, pri nas ni bila. Naša mati je bila dobrega srca, sosedove sirote so se ji smilile in je zmerom našla zanje kaj ostankov, kakoga sadja ali kos kruha.

Pozimi, kadar je ležal visok snež, se je vila od sosedu do nas globoka gaz. Desno in levo od gazi se je razprostiralo gladko, belo polje, preko njega pa so se pojale lačne vrane. V tej gazi se je včasih pokazalo pet črnih pik, ki so se od sosedu začele pomi-kati proti naši hiši. Spredej je migala največja pika, tej pa so sledile vedno manjše pike. Za-dnja pika je bila še čisto majhna in jo je bilo komaj opaziti v gazi. Te črne pike so bili sosedovi

otroci, ki so šli k nam. Najsta-rejša pika je bila stara deset let, najmanjša pa komaj tri leta. Tri pike so bili dečki, dve piki pa sta bili deklici.

Sosedovi niso radi puščali otrok k nam, ker jim je bilo sitno zadelj njihove revščine. Zato so se otroci nasrkvaj od-trgali od hiše, kadar se je le dalo. Včasih se jim je posrečilo, da so neopaženo prišli do nas, včasih pa se je zgodilo, da jih je kdo domačih gredoč zalotil in začel nad otroki vpiti. Kadar čr-ne pike še niso bile predaleč v gazi, so se zbegale in se začele po malem vračati nazaj proti domu. Kadar pa so bile že daleč v gazi, tedaj se na vpitje, ki je prihajalo od doma, niso več ozi-rale, ampak so jo začele urno cediti po gazi proti nam. Takrat se je procesija črnih pik navad-no pretrgala. Prednje pike, ki so imele daljše noge kakor zadnje, so jo laže cvrle po gazi kakor zadnje pike, ker so imele kratke nožice.

Zadnje pike so zaostajale, padale v sneg, se zopet dvigale vse zasnežene, stokale in vpile za prednjimi pikami, ki so jo cvrle naprej. Včasih se je zgo-dilo tudi, da je od sosedu kdo pri-tekla po gazi, oče ali gospodinja, pograbila zaostale pike za vrat in jih odgnal nazaj domov. Ta-krat se je iz gazi dvigal obupen vek (vek, jok), ki je bil v zim-ski pokrajini še obupnejši.

Kadar je prišla sosedova pro-cesija črnih pik na naše dvoriš-če, je obstala sredi njega in se zagledala v našo hišo. Le ka-dar so pike pritekle na dvorišče vse zasople, ker so bile od do-mačih preganjane, tedaj so brez pomisleka planile k hišnim vrat-om. Drugače pa so se pike ved-le, ko da se sramujejo in da si ne upajo vstopiti. Sosedovi otro-ci pa so bili zagoreli v lica, dasi-ravno jih je zelo zeblo. Zaka-j, oblečeni so bili nedovoljno in včasih smešno. Nekateri otroci so imeli na sebi stare, dolge oč-e-tove suknje, ki so se skoraj vle-

kle za njimi, fantiči so imeli na-taknjene gospodinjine rokavce, deklice pa očetove hlače.

Navadno so otroci bili koše-glavi (razoglavji), ali pa so bili nekateri pokriti z velikanskimi kučmami in klobuki, ki so jim bili čez ušesa, da je bilo njihove rožnate obraze komaj videti iz-pod krival. Še slabše je bilo z obutvijo. Nekateri pike so bile obute v škornje ali očetove sta-re cikle, druge so bile celo boste, posebno majhne pike so na-vadno boste prizgale do nas. No-ge so jim bile rdeče, vse ozeble, toda namesto da bi se te male pike jokale od mraza, so se jim obrazi srečno smehljali.

Tako so sosedovi otroci tiho stali na dvorišču, dokler ni kdo naših prišel ponje iz hiše. To sta bili navadno naša mati in pa naša babica. Ena ali druga, pač tista, ki je procesijo prva za-gledala, je stopila čez prag, se približala otrokom, vzela naj-manjšega na roke, ga poljubila na mrzla usta in dejala s smeh-

ljajem proti drugim, ki so stali v vrsti pred njo:

"No, drobež, ali ste le prišli."

Potem je vstopila v hišo z najmlajšim otrokom v naročju, medtem, ko so ji vsi ostali otro-ci tiho sledili.

Pri nas smo stanovali v veli-ki prostorni dimnici, ki je bila pozimi prijetno topla, ker se je v njej kuhalo za ljudi in za svi-nje. Tudi poleti se je kuhalo v njej, vendar je bila zato poleti v njej neznosna vročina. Bila je to velika, zelo prostorna soba z lesenimi, stoletja stariimi ste-nami, ki so bile na debelo po-krite s plastjo svetlikastih, str-jenih saj. Po stenah so se videli curki strnjene smole. Tudi strop je bil ves črn od saj. V ta veliki prostor je kupal dan skozi štiri majhna, zamrežena okenca, za-to je bilo v dimnici tudi čez dan vedno mračno. En kot je zavze-mala velika, črna peč, velika za dvajset hlebov kruha. Pred peč-jo je bil ogromen, štirioglat zid, kakor se je imenovalo odprto

ognjišče, na katerem je noč in dan tlel ogenj. Nad zidom se je sklanjal zaokrožen obok enake velikosti, ki se je imenoval klo-bučnik. Vse je bilo črno in sa-jasto.

Ob isti steni kakor peč in zid, samo v nasprotnem kotu, je bil ogromen zidan kotel za svinjsko kuhu. Pod stropom dimnice so se od klobučnika do druge ste-ne vlekle gliste, to je dva saja-sta trama, na katerih so se sušila drva in kjer se je vodilo (prekajeno meso). Povojeno je prekajeno meso) pozimi svinj-sko meso. Podu ta dimnica ni imela nobenega, ampak so bila tla ilovnata ter od stoletij zbi-ta, da so bila trša od opeke.

(Dalje prihodnjič)



ANTON INGOLIČ:

STO ZA ENEGA

NOVELE

(Nadaljevanje)

Družba ob baraki priteče. Napeto gledajo v reko. Podčastnik hiti po daljgled, čeprav je mrlič od njih oddaljen komaj kakih dvajset metrov. Zamazana voda ga naglo nese. Zdaj se pokaže noga, zdaj roka. "Germanec je; javiti moramo komandi v mesto! Telefon!"

In telefoni zapoje.

"Pravkar je bolgarska straža na železniškem mostu!"

"Halo! Tu bolgarska mestna komanda!"

"Po reki plava mrtev nemški vojak!"

"Kako?"

"Pravkar je odneslo mimo železniškega mosta mrtvega nemškega vojaka."

"Nemškega vojaka? Ste videli prav?"

"Natančno!"

Bolgarska komanda kliče nemško komando.

"Halo! Tu bolgarski mestni komandant! Kdo tam?"

"Tu nemška mestna komanda. Izvolite."

Nekaj sekund brne le žice.

"Reka nosi vašega vojaka."

"Kako?"

"Reka nosi s seboj mrtvega nemškega vojaka. Pravkar smo dobili obvestilo od straže na železniškem mostu."

"Obvestite vašo stražo na potniškem mostu, da ga pōtne na kopno. Na vsak način ga je treba potegniti na kopno in ugotoviti, kaj je z njim. Delajte hitro! Heil Hitler!"

Zdaj zapove telefon vzdolž reke od železniškega do potniškega mostu.

"Halo, tu železniški most!"

"Tu potniški!"

"K vam bo priplaval mrtev nemški vojak."

"Mrtev plaval?"

"Budalo! Reka bo prinesla mrtvega nemškega vojaka. Na noben način ga ne smete pustiti dalje. Zvrstite stražo ob reki, pripravite čolne in kavlje! Živ vam ne sme uiti, to se pravi, ne sme dalje. Hitro! Hitro!"

Bolgarski vojaki iz kasarne ob obeh mostovih se razbeže na obe strani široke reke. Čez čas prihite tudi vojaki iz mestne nemške in bolgarske kasarne. Nemci se jeze, ker ne bodo mogli več neovirano uživati pomladi, prepričani so, da se je začelo tudi v okolici tega doslej dokaj mirnega mesteca, kar so že dolgo napovedovali. Bolgarski vojaki samo preklinjajo.

"Kaj se je zgodilo, bratko?"

vprašala bolgarskega vojaka gostilničar, ki ima svojo gostilnico najbliže mostu.

"Ah, kaj! Reka nosi s seboj mrtvega nemškega vojaka!"

"Kakšnega?"

"Nemškega. Ali ne čuješ?"

"Nesrečen slučaj?"

"Kakšen slučaj! Nekdo ga je pihnil in vrgel v vodo."

"Kakoooo?"

In gostilničar je že pri svojih gostih.

"Čujte! Nekdo je ubil nemškega vojaka in ga vrgel v vodo. Plava proti mostu. Vsak čas ga bodo Bolgari potegnili na suho."

Gostje, med njimi so trgovci Ilija Pandurovič, mesar Mita Trifunović, občinski uradnik Miloš Tadić, veleposestnik Velja Spasić, dr. Momir Ilić in živovjin Popović, črnoborizijane, planejo pokonci.

"Nemec je padel! Ali veste, kaj to pomeni? Sto za enega! Bežimo! Rešimo se!"

Kavarna je v trenutku prazna.

Gostje hité po glavni ulici in kriče na vse strani: "Nemca so ubili. Skrijte se! Bežite! Sto za enega! Za enega stoooo!"

Lepaki z vseh zidov, telegrafskih drog in plotov jim molče pritrujejo: Sto za enega.

V kratkem se dvigne vse mesto. Od vseh strani en glas: "Bežimo! Sto za enega! Za enega stoooo!" Moški beže iz mesta po vseh ulicah, ali pa iščejo doma primerne skrivališča.

Nemci odhajajo k reki. Čudijo se množici, ki drvi skozi ulice. Eden izmed njih javi stvar komandantu.

"Mestu je torej slučaj znan," se nemškemu komandantu posveti.

In spet zabrne telefonske žice.

"Halo! Tu nemška mestna komanda!"

"Tu bolgarska mestna komanda!"

"Zaprte takoj vse ulice in izhode iz mesta! Nikogar čez most, vlaki ne smejo s postaje! Blokada!"

In čez čas:

"Polovite sto talcev!"

Začne se divja gonja za moškimi. Nemški in bolgarski vojaki jih love po ulicah, dvoriščih, delavnicah, pisarnah, spalnicah, kletih in podstrešjih. Še prej kot v petih minutah je dvorana v prvem nadstropju občinske hiše napolnjena. Znotraj in zunaj vrat straža, straža spodaj pri vhodu, straža na trgu, straža na vhodih v ulice.

"Mir!" kriči vinjen nemški podčastnik v dvorani. "Ruhe!" Če se izkaže, da je bil vojak zahrbtno ubit, boste šli vsi. Sto za enega! Bomo videli, koga bo prej zmanjkalo, pet milijonov Srbov ali sto milijonov Nemcev."

Moški stoje negibno drug ob drugem. Vedo, kaj jih čaka. Slišali so o Kragujevcu in Kra-

ljevu, videli so, kako je jeseni enainštiridesetega leta pet in trideset moških padlo na glavnem trgu.

Tu je dr. Momir Ilić s svojo družbo, samo črnoborizijane Jovana Pešića ni med njimi, srečno se je pred uro odpeljal v sosednje mesto; tu so posestniki, uradniki s sodnije, davkarije, dva profesorja, trije učitelji, precej brezposelnih pregnancev, nekaj trgovcev in obrtnikov. Pisana množica moških, ki stanujejo v središču mesta v neposredni bližini kasarn, in se jim ni posrečilo, da bi bili pobegnili iz mesta ali se vsaj skрили.

Ko podčastnik odide, se začno oglašati.

"Kaj sem jaz napravil," se vznemirja mesar Mita Trifunović. "Bil sem ves čas lojalen, vse sem jim dal, kar so zahtevali, še več. Vsak večer gostim oficirja, ki stanuje pri meni."

"In jaz?" ugovarja občinski uradnik Miloš Tadić, "občina jim gre v vsakem pogledu na roko, jaz skrbim, da dobe vse najboljše. Tudi tam zgoraj imam funkcijo. In mi jih ne napadamo. Celo borimo se ramo ob ramo z njimi proti skupnemu sovražniku, proti partizanom. To je pomota. Brez mene občina ne more delati. Kdo bo dalje prekrboval nemško vojsko, kdo vzdrževal zvezo med našimi v 'šumi,' občino in Nemci? Pojdem in jim povem!"

In izgubi se proti vratom, toda straža ga surovo potisne nazaj v dvorano.

"Da dam jaz svojo glavo zaradi zločina kaknega komunista, ki nima v sebi niti kaplje srbske krvi?" skoraj vpije veleposestnik Velja. "Obdelujem zemljo. Za koga? Za Nemce! Redim tako rekoč njihovo vojsko in jaz naj dam svojo glavo?"

Trgovci Ilija samo sopiha, stalno si briše svoje potno čelo in zatrjuje, da takega nacionalista ni, kakor je on, tudi prijatelj Nemcev ne. Pomladi leta enainštiridesetega ni kot vojak oddal proti njim niti enega strela, ves čas je odločen nasprotnik partizanov, nekaj teh nesramnih ljudi je celo prijavil oblastem.

Dr. Ilić dokazuje, da je trem Nemcem rešil življenje, toda nihče v njegovi družbi ga ne posluša, vsakdo našteva svoje zasluge za Nemce in Nedićevo Srbijo, dokazujejo, da je nemogoče, da bi šla njegova glava.

Drugi molče. Srepro gledajo skozi velika okna in stiskajo pesti. Kdo ve, kaj mislijo in kaj vidijo? Morda si očitajo, da so čakali tako dolgo križem rok, morda obžalujejo, da niso že pred dvema letoma storili to, kar so storili najpogumnejši in najzavednejši v mestu, morda preklinjajo slučaj, ki jih je vrgel Nemcem v pest, morda že gledajo cevi, naperjene nase, morda pa vidijo zdaj prvič, kako se zunaj mesta razcveta po-

Uncle Sam Says



There are tonics for each season of the year, but there is only one which offers a wonderful cure for headaches, worry, or insomnia. Take a good look at the label on the bottle. That is a U. S. Savings Bond, guaranteed to be safe and to pay you back \$4 for every \$3 you invest after ten years. And the more of this beneficial medicine you take, the healthier will be your income—your future financial standing. So, invest regularly every pay day—summer, fall, winter and spring—in U. S. Savings Bonds. U. S. Treasury Department

mlad, prinašajočo svobodo in morda šele zdaj, tik pred smrtjo, spoznavajo njeno vrednost, zato v njih vstajajo prej neslutene moči, da gredo v borbo zanj.

V kotu pri peči pa se dva moška tridesetih let le trpko zasmajata sebi in vsem drugim.

"Prav nam je! To smo zaslužili. Kaj smo pa napravili za našo zmagoto? Niti s prstom nismo mignili. Naše življenje je nepotrebno. Gnili smo, tedaj proč z nami!"

"Prav imaš, Dušan, že pred tremi tedni sem sklenil, da

HIŠA NAPRODAJ

5 sob in kopalnica, ena spalnica zgoraj, garaža, nov forniz na plin; vse v prvovrstnem stanju. Hiša odprta na ogled v soboto od 2. do 7. ure in nedeljo od 10. zj. do 7. zv. Blizu šole, cerkve, trgovin in busa. 18971 Monterey Ave.

ŽELIM KUPITI HIŠO

od lastnika, za dve družini, 8 ali 10 sob v collinwoodski naselbini.

Pustite naslov ali telefonsko številko v uradu tega lista.

Stanovanje želi dobiti

vdova, ki ima stalno delo. 3 ali 4 sobe brez pohištva. Je mirna in zanesljiva. Pokličite KE 1-7192

Prejeli smo iz stare domovine

LICJAN, BRINJEVE JAGODE IN TAVŽENT ROŽE.

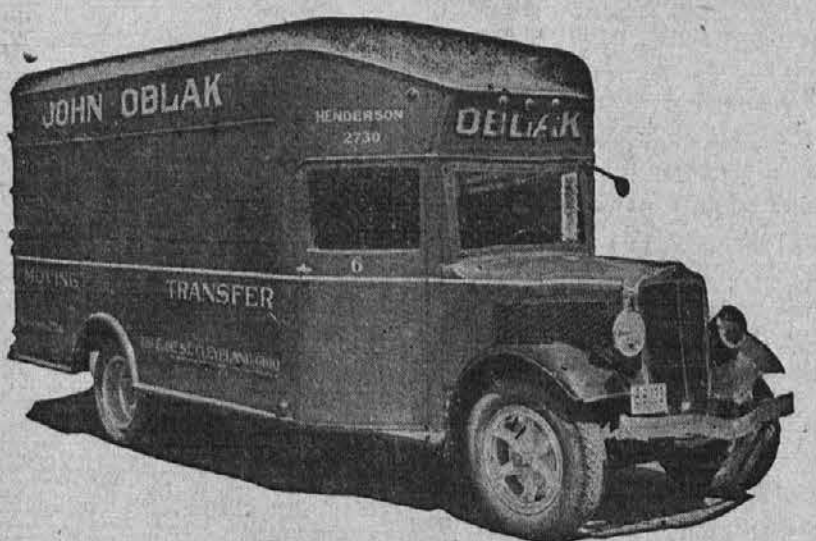
MANDEL DRUG

15702 WATERLOO RD.

Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENdicott 1-3113



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 East 61st St. - HENDERSON 1-2730

grem. Toda bal sem se, kako bo z ženo in otroki. Zdaj vem, da to ni bil glavni vzrok. Nisem se mogel ločiti od tega razmeroma lagodnega življenja. Bal sem se mraza, lakote in žeje. Bal sem se za svojo glavo. In zdaj jo bom kljub temu zgubil za prazen nič. To je sramota!"

"Strašna sramota. Vedno sem si mislil: na koncu pa bom nekaj napravil. Nekaj velikega moram napraviti, če hočem, da me ne bo sram pred seboj in pred drugimi. Odlagal sem iz dneva v dan, češ ni še čas. Zdaj pa je prepozno."

"Tako poceni bomo dali življenje. Pomisli, da nas je teh sto moških odšlo v našo vojsko, da smo se s puško v roki borili, do smrti borili zoper našega sovražnika, kaj bi bili storili za našo stvar!"

"Gnili smo, nevredni svobode, ki prihaja. Zato je prav, da nas bo konec. Mogoče bomo drugim v opomin."

Medtem se je mrlič v zeleni uniformi približal potniškemu mostu.

Vznemirjenje med reševalci je čedalje večje. Prišla je tudi mestna policija in prihitelo je nekaj orožnikov. Najpogumnejše žene z otroki od daleč gledajo, kaj bo.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 1-3028

SOUND SYSTEM

INDOOR — OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh vrsti radio aparatov

Tubes, Radios, Rec. Players

Vse delo jamčeno

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583

Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 EAST 152nd STREET

Tel: IVanhoe 1-3118

Tik pred mostom zanesle mrliča bliže k bregu. Orožniku, ki stopi skoraj do pasu v vodo, se posreči, da ga privleče s kavljem na obrežje. Vojaki se zgrnejo okoli njega. Mrlič obleži na obali, obraz mu je razjeden od vode, obleka je sprana in raztrgana. Strašen je pogled nanj.

"To ni naš vojak!" vzklikne nemški podčastnik.

"Seveda ne," pritrdijo ostali, "to je Italijan."

"Da, sigurno dezertir!" se namrdne nemški podčastnik in sune mrliča s škornjem. "Poglejte, če ima dokumente!"

Dva orožnika ga pregledata. Uniforma se trga, vse je mokro in težko je seči v žepe. Vendar izvečeta iz njih knjižico z legitimacijo, nož in škaflo za cigarete. Najdeno izročita Nemcu, drugi medtem ugotove, da ima prsi večkrat prestreljene in tudi obe roki sta ranjeni. Nemci pregledujejo njegovo ostalino.

AKO ŽELITE

prodati vašo hišo, trgovino ali farmo, ali pa če želite kupiti posestvo, se obrnite na nas. Točna in poštena posluga.

Govorimo slovensko.

BEACHLAND REALTY

767 E. 185 St. IV 1-1012

PRODA SE

dobro obstoječa trgovina s C 2 licenco.

Dobra priložnost za zakonca.

Cena zmerna.

Vpraša se na

256 E. 156 St.

"Legitimacija je pisana v srbsčini," se zareži Nemec in jo pomoli orožniku. "Prečitajte!"

(Dalje prihodnjič)

Cold Header

Operatorji in vajenci

Plača od ure — poleg bonusa in dobrodelnih podpor

Triplex Screw Co.

5319 GRANT AVE.

NAKLADALCI

v skladišču Nickel Plate v starosti 18 do 50 let

Plača \$1.37 na uro - 5 dni tedensko.

Čas in pol nad 8 ur in nad 40 ur.

Za podrobnosti se poive pri

A. P. PHIPPS

NICKEL PLATE R. R. CO.

E. 9th & Broadway

BEGUNCI, POZOR!

Izurjeni ali neizurjeni delavci.

Vas izučimo za delo v livarni in sicer v sledečih strokah:

MOLDING

HAND STRAIGHTENING

INSPECTION

SHAKEOUTS

BRAKEOFF

PATTERNMAKER

Jamčena plača od ure — poleg plače od komada.

Plačane počitnice in prazniki.

5 dni tedensko.

Stalno delo.

LAKE CITY

MALLEABLE CO.

5000 LAKESIDE AVE.

2 bloka severno od St. Clair

PICK YOURS!

We'll get it for you "wholesale"!



A home in the country?

DOWN PAYMENT . . . \$2,000

OUR PRICE . . . \$1,500

A business of your own?

ESTIMATED CAPITAL . . . \$10,000

OUR PRICE . . . \$7,500



College for Bob?

ESTIMATED COST . . . \$2,000

OUR PRICE . . . \$1,500

Retiring to a small farm?

ESTIMATED COST . . . \$15,000

OUR PRICE . . . \$11,250



A trip to Europe?

ESTIMATED COST . . . \$1,500

OUR PRICE . . . \$1,125

You figure it out. A Bond that costs you \$18.75 today, pays you \$25 ten years from today. Stash away \$75 today and that Bond is worth a full \$100 in ten short years. And if you think they aren't short years, just look back for ten. How many of the long-range plans you made then have you accomplished today? Only one thing stopped you then. One quick;

decision will get you started now. Make that decision today! Sign up now for the Automatic Payroll Savings Plan. You'll never miss it if you do, never have it if you don't. (If you're not on a payroll, make arrangements to save a Bond a month at your local bank.) Whatever you want . . . you can buy at a discount with U. S. Savings Bonds.

AUTOMATIC SAVING IS SURE SAVING—

U. S. SAVINGS BONDS

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Pokličite:

ENDicott 1-0718